

چەنگ - فرۆش

دبێژن... بەری نوکە ب دەمەکت گەلەک درێژ،
چوچکا و بەلاتینکا و مێشا چەنگ نەبوون.
رۆژەکت زارۆکەکت بچووک ژ وەلاتەکت گەلەک دویر
و نەناس هات، سەلکەکا تزی چەنگین ژ هەمی جوور و
رەنگان ب ناف ملین وی قەبوو و گازی دکر:

چیرۆک : جاک تراقا

وەرگیڕان : مۆنەمەد تەبب

وەرن گەلی جانەوهر
وەرن گەلی زیندەوهر
وەرنە خواری ژ سەر دارا
وەرنە دەری ژ بن بەرا
وەرنە چەنگا،
وەرنە پەرا
پەڕین رەنگین
پەڕین نەخشین
وەرن بکرن
دا پتی بقرن
ل سەر چیا و
مێرگین خەملین
بەرەف نەسمانی بەرز و شین

ئەف زارۆکە، بەردەوام ب ری دجوو و د ریکا خو دا ب
سەر چیا دکەفت و د ناف گەلی و دۆل و نەهال و زەقی
و دارستانا دا و د بەر ئیقین کانی و روپارا را دەریاس
دبوو و بەردەوام ژی دستری..

ئەف زارۆکە نەوەک چ زارۆکین دی بوو،
روپین وی وەک دو سیقین سۆر بوون، پرچا وی وەکی
شەقی یا رەش بوو و چاقین وی ژی وەکی ستییرا
د گەش بوون.

زارۆکەکت وەسا ژی، بئ گومان، دئ گەلەکت جوان
بیت، نافی وی زارۆکی چ بوو؟ ژ کیری هاتبوو؟ فان
پرسیارا ژ من نەکن، ژ بەر کو دەمەکت گەلەک
درێژی ب سەر قئ چیرۆکتی قە چوویی و بیرا من باش
ئ ناهیت.



وہہہہ، سہہہہکا ہاہاہیہی حو ل بہر نانا ہہہہی دریز بکہا و وہکی باباویلی، نویرکہکی نری چہنگ و پھرین
جوراوجور و رہنگین شوینا یاریکا قی بیت.

پہرین رہش بو قہلہرہسکان، پھرین سپی وہکی ماستی بو قازان ویین شین بو کوتران و یین زیرین و رہق وہکی
پویلابی بو بالہقران و یین داری بو ناسان.

نہف زاروکئی بچویک ہہردہم سہلکا وی ب ناف ملین وی قہ بوو و ژ وہلاتہکی دچوو وہلاتہکی دی
و چہنگ دفروتنہ ہہر نیکی قیابا و بہردہوام ژی سترانا خو دگوت:



وہرن گہلی جانہوہرا
وہرن گہلی زیندہوہرا
وہرنہ خواری ژ سہر دارا
وہرنہ دہری ژ بن بہرا
وہرنہ چہنگا

وہرنہ پہرا
پہرین رہنگین
پہرین نہخشین
وہرن بکرن
دا پی بفرن
ل سہر چیا و
میترگین خہملین
بہرہف نہسمائی بہرز و شین

نہف زاروکئی بچویک عہتارہکی نہ وہک چ عہتاران بوو، وی بازار نہدکر و خہلکی چ دابایی پی رازی
دبوو، بو نمونہ، بلبلی سترانہک بہرامبہر پھرین خو پیشکشی وی کر، قازی نہو بیہنہکی ل پشتا خو سیار
کر و ل ناف نہوران گیرا، چویچکی ب سہری خو سوپاسیا وی کر، کوندی سلاف کری کؤ، کؤ، و توتی
گوتی: سوپاس زاروکئی دہلال، مہشی قننن ژ چہنگین خو ئینا و شالیلی بو خواند و کوترکی نیر پھرین
خو ل بہر ہہقلا خو قہکرن و بوو قورقورا وی لی ژ بیر نہکر سوپاسیا زاروکئی بکہت.
بہلی، ب قی رہنگی، ہہمی نہو بالندہیین نہقرو دفرن، ب چہنگ کہفتن.





روژهکئی نهو زارووک گهلهکئی وهستیایوو نینا ل دهف ناشهکئی په رشکهستی یی کو نهو
 دهمهکئی دریتز بوو ژ کار کهفتی و خودانی وی نهو ب تهنی ل سهر وی کری هیللا بوو و
 بو حالی خو دکری- راوهستیا، ناشی گوئی:

«زارووکئی چهنگ- فروش! کهرهم بکه ل دهف من بیئنا خو فهدده. چی دبیت هندهک نور ژ
 من بکه فیتنه سهر جلیکین نه، لی فیره جههکئی گهلهک خووش و تهنایه بو بیئنه دانئی..»
 زارووک زی هندی هند یی وهستیایوو سهری خو دانا و ههر د جه دا د خهو چوو.

سپیدی، پشتی خهوهکا خووش کری، هشیار بوو و سوپاسیا ناشی کر و هندهک په رین نوی
 یین کهسک و سور و شین و زهر پیش کیشی ناشی کرن و ناش جاردهکا دی گهریا و په رین

خو هه ژانندن.

دهما خودانی وی ژ دویر فه دیتی کو ناشی وی یی دگهریت ب لهز قهستا ناشی خو کر و دانئی خو لی کر.

زارووکئی زی سهلکا خو ب ناف ملین خو فهکر و دا ری پاشی ل سهر ملی خو زهری و گوته ناشی: ب خاترا نه ناشی
 دهلال و دانئی خو باش بهیره!..

شهقهکئی نهو زارووک گهلهکئی وهستیایوو نینا سهری خو دانا بن داربه رویهکئی و سهلکا خو - یا قهت ژ چهنگان قالا
 نه دبوو- دانا ب رمخ سهری خو فه و نقصت.

لی بایین دلرهش نهو دهمهک بو کهرین وان ژ وی زارووکئی قهدبوون ژ بهر کو چهنگ ل سهر جانه وهران بهلاق
 دکرن، لهوا وان ب دهلیقه زانی خو بکه نه نیک و رابوون ب ههمی هیزا خو سهلکا وی راکرن و هاقیتنه د دهریایی دا.

ژ هینگئی وهره نهو چهنگ بووینه پیل و ب سهر رویی دهریایی دکهفن و ههول ددن بفرن لی نه سین.

هوین دشین هزر بکهن کانی نهو زارووک چند ب خهم کهفت دهما هشیار بوویی و سهلکا خو نه دیتی. نهوی ب روژا

دکره کری و ب ری دچوو. روژهکئی خو دریتز کره سهر گیای، چافی کرمهکئی بچویک فی کهفت کو گهلهکئی
 خه مگینه نینا گوئی:

نهکه گری زارووکئی دهلال! خه ما وان چهنگا- یین ژ دست چووین- هه لنه گره، شوونا وی هزرا خو د وان ههمی
 جانه وهران دا بکه یین ته چهنگ داینی و نه فرود دفرون. تو من دبینی نهز کرمهکئی چند بچویک و بی بها مه،

دگهل هندی زی نهز یی دلخووشم و
 ناکه مه گری..





دلّی زاروکی گهلهک ما ب کرمی فه ئینا گووتی:

تو چهندي دلنازکی کرمی دلوفان. ل سهر خاترا ته ئیدی نهز ناکه مه گری. لی خوزی من چهنگ مابانه. سۆز با من جوانترین چهنگ دابانه ته دا تو زی وهک هه می چویچکا فری بای. لی مخابن من چ چهنگ نه ماینه نهز بدهمه ته..

کولیکهکا رهنگین گوھ ل زاروکی و کرمی بوو ئینا د گوھی زاروکی دا گووت:

نه ی زاروکی جوان! من بکه و بهلگین من بکه بهر بو کرمی دا بفریت..

دلّی زاروکی گهلهک خووش بوو و کولیک چنی و بهلگین وی ب پشتا کرمی فه کرن و نهو کرم د جه دا بو بهلاتینهکا بهر نه خشین و فری.

نوکه نه د نیزیکی دویمهیا جیروکی بووین.

نیفاریهکی نهو زاروکی بچویک ل بهر لیفا کانیهکا نافی د خه و چوو و هشیار نه بوو.

چهند باله فرین وی چهنگ داینی هه می لی کۆم بوون و ل هیقینی مان دیسا هشیار نه بوو. بلیلی خواند و هوده هوده ستی و کوندی. کۆکو. کر و تۆتی هنده گووتن کرن و چویچکی سه ری خو شه زاند و بوو ویچه ویجا وی لی دیسا نه شیان وی زاروکی ژ خه و هشیار بکه ن.

قه له ریکا ماییتیکه ر ده ما ده ست پی کری د بهریکین وی خه بتی. جۆنه کی چهنگا دیت کو باین دلره ش نه دیتبوون نه گهر دا وان زی دگهل یین دی هافینه د ده ریایی دا.

که یفا هه می بالنده یان گهلهک هات و رابوون نهو چهنگ ب پشتا زاروکی فه کرن و ژ نشکه کی فه زاروک ژ خه و هشیار بوو و چهنگین خو ئیک دان و بهر ب ناسمانی بلند و ساهی فری هه تا کو ل ییش چافان بهرزه بووی.